31987R4143

31.12.1987 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI L 388/1

UREDBA SVETA (EGS) št. 4143/87
z dne 14. decembra 1987
o sklenitvi Sporazuma med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Islamsko republiko Mavretanijo o ribolovu od obale Mavretanije in o sprejetju določb za uporabo tega sporazuma

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti in zlasti člena 43 Pogodbe,

ob upoštevanju Akta o pristopu Španije in Portugalske in zlasti člena 155(2)(b) Akta,

ob upoštevanju predloga Komisije ([1]),

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ([2]),

ker sta Skupnost in Mavretanija s pogajanji uskladili Sporazum, ki je bil parafiran 14. maja 1987, o ribolovu od obale Mavretanije, ki predvideva možnosti ribolova za ribiče iz razširjene Skupnosti v vodah, nad katerimi ima Mavretanija suverenost ali so pod njeno jurisdikcijo;

ker mora Svet v skladu s členom 155(2)(b) Akta o pristopu, kadar sprejema odločitve, za vsak primer posebej določiti ustrezne postopke za popolno ali delno upoštevanje interesov Kanarskih otokov, zlasti ob sklepanju sporazumov o ribolovu s tretjimi državami; ker je v tem primeru treba določiti navedene postopke;

ker je v interesu Skupnosti, da odobri ta sporazum,

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

V imenu Skupnosti se odobri Sporazum med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Islamsko republiko Mavretanijo o ribolovu od obale Mavretanije.

Besedilo Sporazuma je priloženo tej uredbi.

Člen 2

Da bi upoštevali interese Kanarskih otokov, se uporabljajo Sporazum in predpisi skupne ribiške politike o ohranitvi in upravljanju ribolovnih virov v okviru, ki je potreben za uresničevanje Sporazuma, tudi za plovila, ki plujejo pod špansko zastavo in so stalno vpisana v registre pristojnih organov na lokalni ravni (registros de base) na Kanarskih otokih, kakor je takšen vpis določen v opombi 6 v Prilogi I k Uredbi Sveta (EGS) št. 570/86 z dne 24. februarja 1986 o opredelitvi pojma „proizvodi s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja pri trgovini med carinskim ozemljem Skupnosti, Ceuto in Melillo ter Kanarskimi otoki ([3]).

Člen 3

Predsednik Sveta je pooblaščen, da uradno imenuje osebe, pooblaščene za podpis Sporazuma, da bi zavezali Skupnost.

Člen 4

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

([1]) UL C 269, 8.10.1987, str. 7.
([2]) UL C 305, 16.11.1987.
([3]) UL L 56, 1.3.1986, str. 1.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 14. decembra 1987

Za Svet

Predsednik

Lars P. GAMMELGAARD